## **LAVAMAT 64819**

Vaskemaskinen

## Brukerinformasjon





## Kjære kunde!

Les nøye gjennom denne brukerinformasjonen og oppbevar den for senere referanse.

Gi denne brukerinformasjonen videre til eventuelle senere eiere av apparatet.

#### Følgende symboler brukes i teksten:



Sikkerhetsanvisninger

**Advarsel!** Anvisninger som angår din personlige sikkerhet. **OBS!** Anvisninger som skal føre til at du unngår skader på apparatet.



Anvisninger og praktiske tips



Miljøinformasjoner

## Innhold

| Bruksanvisning  | 5  |
|---|--|
| Sikkerhet   | 5  |
| Avfallsbehandling   | 6  |
| Beskrivelse av apparatet  | 7  |
| Betjeningsdisplay   | 7  |
| Programoversikt   | 8  |
| Før første gangs vask   | 10   |
| Forberede og sortere tøyet  | 10   |
| Gjennomføre en vaskesyklus  Åpne innleggingsdøren/legge i tøy Tilsette vaske-/pleiemidler Slå på apparatet/Velg program. Endre sentrifugeringsturtall/Velge vaskestopp Velge programtillegg SKYLLING+ TIDSBESP. FORVASK FLEKK Innstille tidsforvalg Starte et program Programmets forløp. Stoppe et program/legge i mer tøy Vaskeomgangen slutt/Fjern vasketøyet. | 11<br>11<br>12<br>13<br>13<br>13<br>14<br>14<br>14<br>15<br>15 |
| Barnesikring  | 16   |
| Rengjøring og stell   | 16   |
| Hva skal jeg gjøre når Rette mindre feil selv. Hvis vaskeresultatet ikke er tilfredsstillende. Foreta nødtømming. Tømmepumpe.   | 18<br>18<br>20<br>21<br>22                                     |
| Tekniske data   | 23   |
| Forbruksverdier   | 23   |

| Oppstillings- og tilkoplingsanvisning  | 24   |
|--|--|
| Sikkerhetsanvisninger for installasjonen   | 24   |
| Oppstilling av apparatet Transportere apparatet Utpakking. Tilbehør. Transportsikring. Oppstillingsplassen. Justere apparatet. | 25<br>25<br>25<br>25<br>25<br>25<br>28<br>28 |
| Elektrisk tilkopling   | 28   |
| VanntilkoplingVanninntakVannavløp  | 29<br>29<br>30                               |
| Garanti/Kundeservice   | 32   |
| Service  | 39   |

## **Bruksanvisning**

### Sikkerhet

### Før første gangs bruk

- Ta hensyn til "Oppstillings- og tilkoplingsanvisning".
- Når apparatet leveres i vintermånedene ved minustemperaturer: Lagre vaskemaskinen i 24 timer i romtemperatur før du tar den i bruk.

### Riktig bruk

- Vaskemaskinen er bestemt for vask av alminnelig tøy i en vanlig husholdning.
- Det er ikke tillatt å foreta endringer eller ombygginger på vaskemaskinen.
- Bruk kun rengjørings- og pleiemidler som er egnet for bruk i husholdningsvaskemaskiner.
- Tøyet må ikke være innsatt med brannfarlige løsemidler. Eksplosionsfare!
- Ikke bruk vaskemaskinen til kjemisk rensing.
- Farge- eller avfargingsmidler må kun brukes i vaskemaskinen hvis produsenten uttrykkelig godkjenner dette. Vi er ikke ansvarlige for eventuelle skader.

#### Sikkerhet for barn

- Hold emballasjematerial borte fra barn. Kvelningsfare!
- Barn kan ofte ikke forstå farene som foreligger i omgang med elektriske apparater. Ikke la barn oppholde seg nær vaskemaskinen uten tilsyn.
- Pass godt på at ikke barn eller små husdyr kan klatre inn i trommelen på vaskemaskinen. Livsfare!

### Generell sikkerhet

- Reparasjoner på vaskemaskinen må kun utføres av fagpersoner.
- Ta aldri vaskemaskinen i bruk hvis strømkabelen er skadet eller hvis betjeningspanelet, arbeidsplaten eller sokkelområdet er så skadet at apparatets indre er åpent tilgjengelig.
- Slå av vaskemaskinen før du foretar rengjøring, pleie og vedlikehold. Trekk også støpselet ut av stikkontakten eller – ved fast installasjon – slå av LS-bryteren i sikringsskapet eller skru skrusikringen helt ut.

- Steng vannkranen og skill apparatet fra strømnettet når det ikke er i bruk.
- Trekk aldri strømkabelen ut av stikkontakten etter selve kabelen, hold i støpselet.
- Det er ikke tillatt å bruke multistikk, multikoplinger eller skjøtekabler. **Brannfare på grunn av overoppheting!**
- Ikke skyll vaskemaskinen med vannstråler. Fare for strømstøt!
- Under vaskeprogrammer med høye temperaturer blir glasset i ileggsdøren varmt. Ikke berør!
- La vaskevannet avkjøle seg før du nødtømmer apparatet, rengjør tømmepumpen eller nødåpner ileggsdøren.
- Små husdyr kan gnage på strømledninger og vannslanger. Fare for strømstøt og fare for vannskader! Hold små husdyr borte fra vaskemaskinen.

## Avfallsbehandling



#### **Emballasjemateriale**

Emballasjematerialene er miljøvennlige og kan resirkuleres. Kunststoffene er merket med f.eks . >PE<, >PS< osv. Sørg for å kaste emballasjematerialene ifølge merkingen i den kommunale avfallshåndteringens oppsamlingsbeholdere.



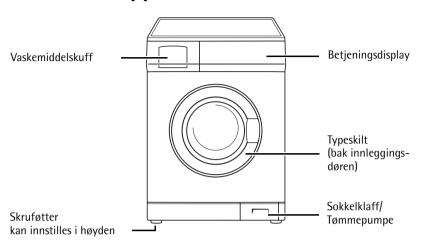
### Kassert apparat

Symbolet på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

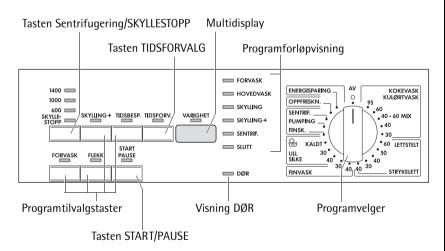


**Advarsel!** Trekk støpselet ut av stikkontakten på gamle apparater. Skjær av strømkabelen og kast den sammen med støpselet. Ødelegg låsen på ileggsdøren. På den måten kan ikke barn lukke seg inne i maskinen og dermed komme i livsfare.

## Beskrivelse av apparatet



## Betjeningsdisplay



## **Programoversikt**

|   | e 1)  |           | Progran   | ntillegg | I     | Se<br>h | ntrifug<br>astighe | e-<br>t     |
|---|---|-----------|-----------|----------|-------|---------|--------------------|-------------|
| Program                                   | maks fyllmengde <sup>1)</sup><br>(tørt tøy) | SKYLLING+ | TIDSBESP. | FORVASK  | FLEKK | 1400    | 1000/600           | SKYLLESTOPP |
| ENERGISPARING <sup>2)</sup>               | 6kg   | •         |           | •        | •     | •       | •                  | •           |
| KOKEVASK/KULØRTVASK<br>95, 60, 50, 40, 30 | 6kg   | •         | •3)       | •        | •4)   | •       | •                  | •           |
| 40-60 MIX                                 | 6kg   | •         |           | •        | •     | •       | •                  | •           |
| LETTSTELT<br>60, 50, 40, 30               | 3kg   | •         | •         | •        | •4)   |         | •                  | •           |
| STRYKELETT 40                             | 1 kg  | •         | •         | •        | •     |         | •                  | •           |
| FINVASK<br>40, 30                         | 3 kg  | •         | •         | •        |       |         | •                  | •           |
| ULL/SILKE (Håndvask)<br>40, 30, KALDT     | 2 kg  |           |           |          |       |         | •                  | •           |
| FINSKYLLNING                              | 3kg   |           |           |          |       |         | •                  | •           |
| PUMPING                                   |   |           |           |          |       |         |                    |             |
| SENTRIFUGERING                            | 6kg   |           |           |          |       | •       | •                  |             |
| OPPFRISKN.                                | 3 kg  |           |           |          |       |         | •                  | •           |

<sup>1)</sup> En 10-liters bøtte rommer omtrent 2,5 kg tørt vasketøy (bomull)

<sup>2)</sup> Programinnstillinger for tester ifølge eller i henhold til EN 60 456 og IEC 60 456 er beskrevet i kapittelet "Forbruksverdier".

<sup>3)</sup> Anbefalt fyllmengde for kortprogrammer 3 kg; full ladning er mulig, men med et noe redusert vaskeresultat.

<sup>4)</sup> FLEKK er først innstillbar fra 40°C fordi flekkmiddelet ikke blir virksomt før temperaturen blir høyere enn dette.

| Anvendelse/egenskaper  | Pleiesymboler <sup>1)</sup> |
|--|-----------------------------|
| Energispare<br>program ved $60^{\circ}\text{C}$ for lett til normalt skitten koke-/kulørt<br>vask av bomull/lin.   | 60 95                       |
| Program for koke-/kulørtvask av normalt til svært skittent tøy av bomull/ lin.   | 40 60 95                    |
| Program for koke-/kulørtvask som er merket med forskjellige vasketemperaturer. Plagg som ifølge merking må vaskes separat på 40 °C eller 60 °C, kan vaskes sammen på dette programmet. På den måten utnyttes trommelens kapasitet bedre, og dermed sparer du energi. På grunn av forlenget vasketid blir vaskeresultatet det samme som ved et normalt 60°-program. | 100 100                     |
| Program for pleielett blandingsstoff og syntetisk stoff.   | 30 40 60                    |
| Spesialprogram ved 40°C for pleielette tekstiler som i tilknytning til dette programmet bare behøver å strykes lett eller overhodet ikke.  | 40 60                       |
| Skåneprogram for fine tekstiler som lagfiber, mikrofiber, syntetisk stoff, gardiner (legg i maks 20 til 25m² gardiner). Med SKYLLESTOPP også egnet for tekstiler med klimamembraner, f. eks. utendørsbekledning.   | 30 40                       |
| Spesielt skånende program for maskin- og for håndvaskbar ull/silke.  | 30 40                       |
| Separat skånende spyling (3 skylleomganger, flytende pleiemiddel fra innspylingskammer & spyles inn, skånende sentrifugering).   | 30 40 60                    |
| Utpumping etter skyllestopp.   |                             |
| Utpumping og sentrifugering, f. eks. etter skyllestopp, hhv. separat sentrifugering av håndvasket koke-/kulørtvask.  | 40 60 95                    |
| Spesialprogram ved 30°C, ca. 30 minutter for kort gjennomvasking av f. eks. sportsklær som er brukt en gang eller nytt vasketøy.   | 40 60 95<br>30 40 60        |

<sup>1)</sup> Tallene i pleiesymbolene angir maksimaltemperaturer.

## Før første gangs vask

- 1. Åpne vaskemiddelbeholderen.
- **2.**Tøm rundt 2 liters vann gjennom vaskemiddelbeholderen. Ved neste programstart lukkes derved tømmebeholderen, og ØKO-avløpet kan virke på riktig måte.
- **3.** For å fjerne eventuelle gjenstander fra tilvirkningen fra trommel og tømmebeholderen, kan man gjennomføre den første vaskeomgangen uten vasketøy. Program: KOKE-/KULØRTVASK 95, trykk på tasten TIDS-BESP. legg til ca. 1/4 målebeger vaskepulver.

## Forberede og sortere tøyet

#### Forberede tøyet

- Tøm lommene. Fjern fremmedlegemer (f. eks. mynter, binders, spiker osv.).
- Lukk glidelåser, og knapp igjen sengetøydeler for å unngå skader på tøyet.
- Fjern gardinringer eller bind dem inn i nett/pose.
- Ømfindtlige og mindre tøystykker vaskes i et nett eller putetrekk, f. eks. gardiner, strømpebukser, strømper, lommetørklær, bh-er.

**Forsiktig!** Bh-er og annet tøy med formbøyler må bare vaskes i nett. Bøylene kan løsne og skade apparatet.

#### Sortere tøyet

- Etter farge: Hvite og kulørte plagg vaskes hver for seg. Tøyet kan farge av.
- Etter temperatur, tøykvalitet og vaskemerking.

**Forsiktig!** Tekstiler med vaskemerking **\*\*** (= må ikke vaskes!) må ikke vaskes i vaskemaskinen.

## Gjennomføre en vaskesyklus

## Åpne innleggingsdøren/legge i tøy

1. Åpne innleggingsdørenen: trekk i håndtaket på ileggsdøren. Visningen DØR o g START/PAUSE viser om innleggingsdøren kan åpnes når apparatet er slått på.

| Visning DØR               | Visning START/PAUSE              | Mulig å åpne døren?                                |
|---------------------------|----------------------------------|--|
| lyser grønt               | blinker rødt eller er av         | ja   |
| lyser grønt               | lyser rødt                       | ja, etter å trykke tasten<br>START/PAUSE           |
| lyser rødt<br>eller er av | blinker rødt<br>eller lyser rødt | nei, for høy vannstand,<br>hhv. for høy temperatur |

**2.** Brett vasketøyet fra hverandre, og legg dem løse inn. Bland store og små tøystykker.

Forsiktig! Ikke la tøyet komme i klemme mellom innleggingsdøren og gummipakningen.

**3.** Trykk innleggingsdøren godt igjen. Låsen må smekke hørbart på plass.



## Tilsette vaske-/pleiemidler

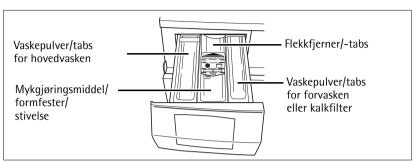
**OBS!** Bruk kun rengjørings- og pleiemidler som er egnet for bruk i husholdningsvaskemaskiner.

Doser vaske- og pleiemidler ifølge anvisningene fra vaske- og pleiemiddelprodusentene! Ta hensyn til anvisningene på pakken.

Doseringen er avhengig av:

- Hvor skittent tøyet er,
- Hvor mye som skal vaskes
- Hvor hardt vannet er.
- Hvis produsenten ikke gir doseringsopplysninger til mindre tøymengder: Ved halv fyllmengde en tredjedel mindre, ved minste fyllmengde doseres kun halvparten av den vaskemiddelmengden som anbefales for full fyllmengde.
- Fra hardhetsområde 2 (=middels) bør du bruke kalkfilter. Da kan du alltid dosere vaskemiddelet for hardhetsområde 1 (=mykt). Hos det lokale vannverket får du informasjon om vannhardheten der du bor.

- 1. Trekk vaskemiddelskuffen helt ut.
- 2. Tilsett vaske-/pleiemidler.
- 3. Skyv vaskemiddelskuffen helt inn.



#### Vaskepulver/tabs for hovedvasken

Hvis du bruker kalkfilter og trenger det høyre kammeret for forvaskmiddel, tilsett kalkfilteret oppå hovedvaskmiddelet i det venstre kammeret.

#### Mykgjøringsmiddel, formfester, stivelse

Fyll opp kammeret til maks. MAX-merket. Tyktflytende konsentrater fortynnes i samsvar med produsentens anvisninger før de tilsettes. Stivelse i pulverform oppløses.

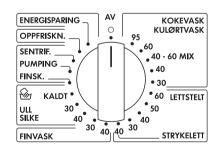
#### Hvis du vil bruke flytende vaskemiddel:

Tilsett flytende vaskemiddel med doseringsbeholderne som tilbys fra vaskemiddelindustrien.

## Slå på apparatet/Velg program

Innstill program- og temperaturvelger.

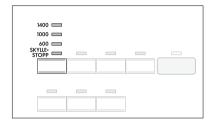
- $\mathbf{i}$
- Når du velger program, slår apparatet seg samtidig på.
- Programforløpvisningen viser programtrinnene som det valgte programmet utfører.
- I multidisplayet vises den antatte programforløpstiden (i minutter).



## Endre sentrifugeringsturtall/Velge vaskestopp

Vaskemaskin foreslår det maksimalt tillatte turtallet som egner seg for det valgte programmet. Dette turtallet kan du redusere:

For å få til det trykker du tasten Sentrifugering/SKYLLESTOPP gjentatte ganger inntil den ønskede visningen lyser.



- Turtallet for sluttsentrifugeringen kan også endres i løpet av programmet. For det:
  - 1. Trykk på tasten START/PAUSE.
  - 2. Endre turtall.
  - 3. Trykk på nytt på tasten START/PAUSE.

#### **SKYLLESTOPP**

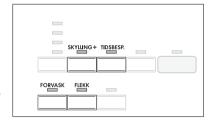
Ved SKYLLESTOPP blir vasketøyet liggende i det siste skyllevannet. Det skjer ingen sluttsentrifugeringen, men mellomsentrifugering. Mellomsentrifugeringen er programavhengig og kan ikke endres.

### Velge programtillegg

Om ønskelig, trykk på programtilleggstasten(e).

Den tilhørende visningen lyser.

Når "Err" blinker i multidisplayet, er det valgte programtillegget ikke kombinerbart med det innstilte vaskeprogrammet.



#### SKYLLING+

Ved programmene ENERGISPARING, KOKE-/KULØRTVASK, FINVASK, LETTSTELT og STRYKELETT blir det utført to ekstra skylleomganger (f. eks. hvis huden er oversensibel).

#### TIDSBESP.

Kortere vaskeprogram for lett skittent tøy.

#### **FORVASK**

Varm forvask før den automatisk følgende hovedvasken; med mellomsentrifugering ved KOKE-/KULØRTVASK og LETTSTELT, uten mellomsentrifugering ved FINVASK.

#### **FLEKK**

For svært skittent eller flekket tøy. Flekkemiddelet blir tidsoptimert innspylt under programforløpet.

Bare innstillbart for vasketemperaturer fra 40°C, fordi flekkmiddelet først blir virksomt fra høyere temperaturer enn dette.

## Innstille tidsforvalg

- Med tasten TIDSFORVALG kan du utsette starten på et program i 30 minutter (30') inntil maks 23 timer (23h).
  - 1. Velge program.
  - 2. Trykk tasten TIDSFORVALG gjentatte ganger inntil den ønskede startutsettelsen vises i multidisplayet, f. eks. 12h, når programmet skal startes om 12 timer. Visningen TIDSFORVALG lyser.
- Vises 23h, og du trykker nok en gang, blir tidsforvalget opphevet igjen. Det vises 0' og deretter løpetiden for det valgte programmet.
  - 3. For å aktivere tidsforvalget, trykker du på tasten START/PAUSE. Den gjenværende tiden til programstart vises fortløpende (f. eks. 12h, 1 lh, 10h,... 30' osv.).

### Starte et program

- 1. Kontroller om vannkranen er åpen.
- **2.** Trykk på tasten START/PAUSE. Programmet startes, startes hhv. etter at det innstilte tidsforvalget er utløpt.
- Når **E 40** blinker i multidisplayet etter at tasten START/PAUSE er trykket inn, visningen SLUTT 4x blinker og det samtidig lyder 4x en signaltone, er innleggingsdøren ikke låst korrekt. Trykk innleggingsdøren godt til, og trykk nok en gang på tasten START/PAUSE.

## Programmets forløp

- Programforløp Visningen viser programforløpet som utføres nå.
- Multidisplayet viser antatt restløpetid (minutter) frem til programslutt.
- Restløpetiden kan i løpet av vaskeprosessen bli forlenget eller stå stille i en kort periode fordi programmet tilpasser seg de forskjellige vaskeforholdene (f. eks. vasketype og –mengde ubalansemerkes ved sentrifugering, spesialskylling osv.).

## Stoppe et program/legge i mer tøy

#### Stoppe et program

- Gjennom å trykke på tasten START/PAUSE kan et program når som helst avbrytes og fortsettes igjen ved et nytt tastetrykk på START/ PAUSE.
- Drei programvelgeren til AV for å bryte av et program før tiden.
   Forsiktig! Legg merke til vannet i apparatet!

#### Legge i mer tøy

Det er mulig å legge i vasketøy så lenge visningen DØR lyser grønt.

- 1. Trykk på tasten START/PAUSE. Innleggingsdøren lar seg åpne.
- **2.** Trykk innleggingsdøren godt til, og trykk nok en gang på tasten START/PAUSE. Programmet fortsetter igjen.

## Vaskeomgangen slutt/Fjern vasketøyet

Ved programslutt lyser SLUTT på programforløpsvisningen. Når visningen DØR lyser grønt, lar innleggingsdøren seg åpne.

- 1. Åpnen innleggingsdøren, og fjern vasketøyet.
- 2. Drei programvelgeren til AV.
- 3. Steng vannkranen.
- **4.** Etter vaskingen trekker du vaskemiddelbeholderen litt ut, slik at den kan tørke. La innleggingsdøren kun stå på gløtt for at vaskemaskin skal kunne luftes ut.

#### Når SKYLLESTOPP er blitt valgt:

Ved skyllestopp lyser SLUTT på programforløpsvisningen.

Først må vannet pumpes ut:

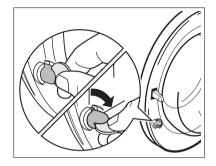
 Drei enten programvelgeren til AV, deretter på PUMPING og trykk på tasten START/PAUSE (vannet blir pumpet ut uten sentrifugering), eller drei programvelgeren til AV og deretter på SENTRIFUGERING.
 Eventuelt endre turtallet og trykk på tasten START/PAUSE (det pumpes ut og blir sentrifugert).

## **Barnesikring**

Når barnesikringen er aktivert, kan du ikke stenge ileggsdøren mer.

#### Aktivere barnesikringen:

Drei dreiebryteren (på innsiden av ileggsdøren) med viserne med en mynt til den ikke går lenger.

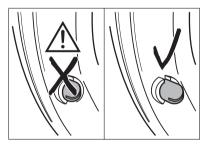




Advarsel! Dreiebryteren må ikke befinne seg i inntrykket posisjon etter innstillingen, ellers er ikke barnesikringen aktivert! Dreiebryteren må stå ute, som i illustrasjonen.

#### Oppheve barnesikringen:

Drei dreiebryteren mot viserne til den ikke går lenger.



## Rengjøring og stell

**Forsiktig!** Ikke bruk møbelpleiemidler eller aggressive rengjøringsmidler til rengjøring av apparatet.

Tørk av betjeningspanelet og utsidene med en fuktig klut.

## Rengjøringssyklus

Hvis du vasker ofte ved lave temperaturer, bør du av og til gjennomføre et kokeprogram. Dermed blir eventuelle rester redusert, og apparatet renses også innvendig.

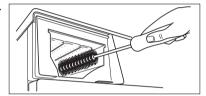
#### Vaskemiddelskuff

Vaskemiddelskuffen bør rengjøres regelmessig.

- 1. Trekk ut vaskemiddelskuffen med et kraftig rykk.
- **2.** Ta mykgjøringsinnsatsen ut av det midterste kammeret.
- 3. Rengjør alle delene med vann.
- **4.** Trykk mykgjøringsinnsatsen helt inn igjen på plass, slik at den sitter godt fast



- **5.** Hele innspylingsområdet i vaskemaskinen, og særlig dysene over innspylingskammeret, rengjøres med en børste.
- **6.** Sett vaskemiddelskuffen inn i styreskinnene, og skyv den på plass.



#### Vasketrommelen

Rustende fremmedlegemer fra tøyet eller fra jernholdig springvann kan føre til at det danner seg rustavleiringer i trommelen.

**Forsiktig!** Ikke rengjør trommelen med syreholdige avkalkningsmidler, klor- eller jernholdige skuremidler eller stålull.

- **1.** Fjern eventuelle rustavleiringer fra trommelen med et pussemiddel for rustfritt stål.
- **2.** Foreta en vaskesyklus uten tøy for å skylle bort rester etter rengjøringsmidler. Program: KOKE-/KULØRTVASK 95, trykk på tasten TIDSBESP. legg til ca. 1/4 målebeger vaskepulver.

### lleggsdør og gummimansjett

Kontroller regelmessig om det ligger avleiringer eller fremmedlegemer i bretten på gummimansjetten eller på innsiden av dørglasset. Rengjør dørglasset og gummimansjetten regelmessig.

## Hva skal jeg gjøre når...

### Rette mindre feil selv

Hvis under bruken en av de følgende feilkodene vises i multidisplayet:

- E I□ (Problemer med vanntilførselen),
- E2<sup>□</sup> (Problemer med vannavløpet),
- E ЧŪ (Åpne innleggingsdøren),

se etter i den følgende tabellen.

Etter at feilen er fikset, trykker du på tasten START/PAUSE.

Ved andre feil (**E** og tall eller bokstaver): Slå apparatet av og deretter på igjen. Still inn vaskeprogrammet på nytt. Trykk på tasten START/PAUSE. Vises feilen på nytt, ta kontakt med kundeservice og oppgi feilkoden.

| Problem  | Mulig årsak   | Løsning  |
|--|---|--|
| Vaskemaskin virker ikke.   | Nettstøpselet er ikke satt<br>inn, eller sikringen er ikke i<br>orden.  | Sett i strømkabelen. Test sik-<br>ringen.                                    |
|  | Innleggingsdøren er ikke<br>stengt ordentlig.                           | Lukk innleggingsdøren inntil<br>låsen smetter thørbart på<br>plass.          |
|  | Tasten START/PAUSE er ikke lenge nok inntrykket.                        | Trykk lengre på tasten START/<br>PAUSE.                                      |
| Innleggingsdøren lar<br>seg ikke lukke.  | Barnesikringen satt på.   | Opphev barnesikringen.   |
| Ved å trykke på tasten vises <i>Err</i> i multidisplayet.                        | Den valgte funksjonen er ikke kombinerbar med det innstilte programmet. | Foreta et annet valg.  |
| EYO vises.<br>Visningen SLUTT blinker<br>4x, samtidig lyder en<br>signaltone 4x. | Innleggingsdøren er ikke<br>skikkelig stengt.                           | Lukk innleggingsdøren skik-<br>kelig igjen. Start programmet<br>en gang til. |
| E III vises.   | Vannkranen er stengt.   | Åpne vannkranen.   |
| Visningen SLUTT blinker<br>1x, samtidig lyder en<br>signaltone 1x.               | Filteret i forbindelsen på til-<br>førselsslangen er tilstoppet.        | Steng vannkranen. Skru av slangen, ta ut filteret og rengjør det.            |
| (Problemer med vann-<br>tilførselen).  | Vannkranen tilstoppet av kalk eller defekt.                             | Kontroller vannkranen, få den eventuelt reparert.                            |

| Problem  | Mulig årsak   | Løsning   |
|--|---|---|
| Vaskemaskinen vibrerer   | Transportsikringen er ikke fjernet.   | Fjern transportsikringen.   |
| under drift eller står<br>urolig.  | Skruføttene ikke riktig innstilt.   | Juster føttene ifølge oppstil-<br>lings- og<br>tilkoplingsanvisningene.                                     |
| Tøyet er ikke sentrifu-<br>gert.   | Bare få, store tøystykker i<br>trommelen.   | Fyll alltid trommelen opp så<br>godt som mulig. Bland store<br>og små deler.                                |
|  | Forbindelsen ved tilførsels-<br>slangen er utett.   | Skru fast tilførselsslangen.  |
|  | Avløpsslangen utett.  | Sett inn ny avløpsslange.   |
| Det renner vann frem fra under vaskemaski-   | Lokket på tømmepumpen er ikke skikkelig stengt.   | Lukk dekselet godt igjen.   |
| nen.   | Det ligger tøy i klemme i innleggingsdøren.   | Legg tøyet nøye i ved neste vask.   |
|  | Nødtømmingsslangen er<br>utett.   | Steng nødtømmingsslangen godt igjen.  |
| Vaskeutløpsvannet<br>skummer kraftig. Ved<br>slutten av vaskeforlø-<br>pet avbrytes sentrifuge-<br>ringen. | Det er sannsynligvis tilsatt for mye vaskemiddel.   | Doser vaskemiddelet nøyaktig i følge produsentens anvisninger.  |
|  | Knekk i avløpsslangen.  | Fjern knekken.  |
| E20 vises.   | Maksimal pumpehøyde på<br>1 m overskredet.  | Henvend deg til kundeservicen.  |
| Visningen SLUTT blinker<br>2x, samtidig lyder en<br>signaltone 2x.<br>(Problemer med vann-<br>avløpet.)    | Tømmepumpen er tilstop-<br>pet.   | Slå av apparatet. Trekk ut<br>støpselet.<br>Rengjør tømmepumpen.<br>Fjern fremmedlegemer fra<br>pumpehuset. |
|  | Ved kopling til vannlås:<br>Vannlåsen er tilstoppet.  | Rengjør vannlåsen.  |
| Mykgjøringsmiddel ikke<br>spylt inn, beholder &<br>for pleiemiddel fylt med<br>vann.                       | Mykgjøringsmiddelinnsat-<br>sen i beholderen for pleie-<br>middel er ikke skikkelig<br>oppstukket eller er tilstop-<br>pet. | Rengjør vaskemiddelkamme-<br>ret, sett innsatsen for<br>mykgjøringsmiddel riktig på<br>plass.               |

| Problem                       | Mulig årsak                                | Løsning  |
|-------------------------------|--|--|
| ratet er slått på. er borte.) | Innleggingsdøren låst.                     | Vent il visningen DØR lyser grønt.   |
|                               |  | Programmet fortsetter å gå<br>når strømbruddet er over.  |
|                               | Innleggingsdøren holder seg                | Ta ut tøyet:<br>Kan du se vann i apparatet,<br>må du slippe ut vannet før<br>døren åpnes før du åpner<br>innleggingsdøren (se avsnit-<br>tet "Gjennomføre nødtøm-<br>ming"). |
| Tøyet er svært krøllet.       | Det er muligens lagt inn for mye vasketøy. | Ta hensyn til maksimal fyll-<br>mengde.  |

#### Hvis vaskeresultatet ikke er tilfredsstillende

#### Tøyet er grålig og i trommelen er det kalkavleiringer

- Du har brukt for lite vaskemiddel.
- Du har ikke brukt riktig vaskemiddel.
- Spesielle urenheter ble ikke forbehandlet.
- Programmet eller temperaturen var ikke riktig innstilt.

### Det er grå flekker på tøyet

- Tøy som er flekket av salver, fett eller olje ble vasket med for lite vaskemiddel.
- Det ble vasket med for lav temperatur.
- En hyppig årsak er, at mykgjøringsmiddel spesielt i konsentrert form

   kom i kontakt med tøyet. Vask slike flekker ut så raskt som mulig,
   og bruk gjeldende mykgjøringsmiddel forsiktig.

#### Det er fremdeles skum etter siste skylling

 Moderne vaskemidler kan forårsake skum også i siste skylling. Tøyet er tilstrekkelig skylt likevel.

#### Det er hvite rester igjen i tøyet

 Det dreier seg om uoppløselige stoffer som moderne vaskemidler inneholder. Det er ikke en følge av utilstrekkelig skyllevirkning. Rist eller børst tøyet. Vreng eventuelt tøyet før neste vask i fremtiden. Kontroller valg av vaskemiddel. Spesielt for mørkt tøy anbefaler vi å bruke flytende vaskemiddel.

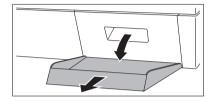
## Foreta nødtømming



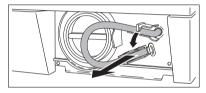
**Advarsel!** Slå av vaskemaskinen og trekk støpselet ut av stikkontakten før du foretar nødtømming!

**Advarsel!** Vaskevannet som renner ut av nødtømmingsslangen kan være varmt. Forbrenningsfare! La vaskevannet avkjøle seg før du foretar nødtømming!

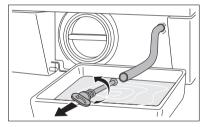
1. Åpne sokkeldekselet og trekk det av.



2. Ta ut nødtømmingsslangen.



- **3.** Plasser det flate oppsamlingskaret under. Løsne så stengeproppen ved å dreie den mot viserne, og trekk den ut.
- **4.** Vaskevannet renner ut. Om nødvendig tømmes oppsamlingskaret flere ganger, idet nødtømmingsslangen midlertidig stenges igjen med stengeproppen.



#### Når vaskevannet har rent ut:

- **5.** Skyv stengeproppen godt inn i nødtømmingsslangen og skru den fast med viserne.
- **6.** Sett nødtømmingsslangen på plass igjen i holderen.
- 7. Sett på igjen sokkeldekselet og steng det.

## **Tømmepumpe**

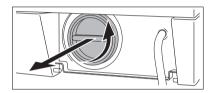
Tømmepumpen er vedlikeholdsfri. Dekselet på tømmepumpen må kun åpnes hvis det oppstår problemer, hvis vannet ikke blir pumpet ut, f.eks. fordi pumpehjulet er blokkert.

Pass på at det ikke er fremmedlegemer i lommer eller mellom tøystykkene før du legger tøyet inn i maskinen. Binders, spikre osv. som kommer inn i vaskemaskinen sammen med tøyet, blir liggende i pumpehuset (oppfanget som beskytter pumpehjulet).

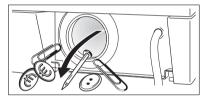


**Advarsel!** Slå av vaskemaskinen og trekk støpselet ut av stikkontakten før du åpner dekselet på tømmepumpen!

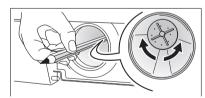
- 1. Foreta først en nødtømming.
- **2.** Legg en vaskeklut på gulvet før du åpner tømmepumpens deksel. Det renner ut restvann.
- **3.** Skru dekselet på tømmepumpen av mot viserne og trekk det ut.

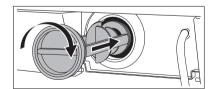


**4.** Fjern fremmedlegemer og tekstilrester fra pumpehuset og pumpehjulet.



- **5.** Kontroller om pumpehjulet helt bakerst i pumpehuset lar seg dreie rundt (det er normalt at pumpehjulet dreier seg rykkvis). Hvis pumpehjulet ikke lar seg dreie, må du kontakte kundeservice.
- **6.** Sett pumpedekselet på igjen. Sett skinnene på dekselet sidelengs inn i styresporene, og skru dekselet fast med viserne.
- **7.** Steng nødtømmingsslangen og sett den på plass i holderen.
- 8. Lukk sokkeldekselet.





## Tekniske data

(

Dette apparatet er i samsvar med følgende EU-direktiver:

- 73/23/EEC av 19.02.1973 Lavspenningsdirektiv
- 89/336/EEC av 03.05.1989 EMC-direktiv inklusive endringsdirektiv 92/31/EEC
- 93/68/EEC av 22.07.93 CE-merkedirektiv

| Høyde x Bredde x Dybde             | 850 x 598 x 640mm                                 |
|------------------------------------|---|
| Dybde med åpen ileggsdør           | 1017 mm   |
| Høydejusterbarhet                  | ca. +10/-5mm                                      |
| Fyllmengde (programavhengig)       | maks. 6kg   |
| Bruksområde                        | Husholdning                                       |
| Trommelomdreininger sentrifugering | se typeskiltet                                    |
| Vanntrykk                          | 1-10 bar (=10-100 N/cm <sup>2</sup> =0,1-1,0 MPa) |

## **Forbruksverdier**

Forbruksverdiene er satt for normaltilstander. De kan variere noe ved bruk i en husholdning.

| Programvelger<br>(Temperatur) | Fyllmengde<br>i kg <sup>1)</sup> | Vann<br>i liter | Energi<br>i kWh |
|-------------------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------|
| KOKEVASK/KULØRTVASK 95        | 6                                | 62              | 2,20            |
| ENERGISPARING <sup>2)</sup>   | 6                                | 49              | 1,02            |
| KOKEVASK/KULØRTVASK 40        | 6                                | 58              | 0,70            |
| LETTSTELT 40                  | 3                                | 58              | 0,52            |
| FINVASK 30                    | 3                                | 58              | 0,42            |
| ULL/SILKE 🗟 (Håndvask) 30     | 2                                | 54              | 0,35            |

<sup>1)</sup> Fyllmengdefastsettingen skjer etter EN 60456 Standardload.

Forbruksverdiene varierer i forhold til de angitte verdiene alt etter vanntrykk, -hardhet, -tilførselstemperatur, romtemperatur, tøykvalitet og -mengde, hvilket vaskemiddel som brukes, svingninger i nettspenningen og valgte tilleggsfunksjoner.

<sup>2)</sup> **Opplysning:** Programinnstillingen for testen etter hhv. i henhold til EN 60 456 og IEC 60 456.

## Oppstillings- og tilkoplingsanvisning



## Sikkerhetsanvisninger for installasjonen

- Denne vaskemaskinen er ikke egnet for innbygging i møbler.
- Kontroller apparatet for transportskader før du tar det i bruk. Kople aldri til et defekt apparat. Ta kontakt med leverandøren ved skader.
- Før du tar apparatet i bruk, må alle delene av transportsikringen være fjernet. Ellers kan apparatet eller møbler i nærheten bli skadet under sentrifugering.
- Før du tar apparatet i bruk må du passe på at apparatet er beskyttet mot vannsprut (se "Fierne transportsikringen").
- Støpselet må kun settes inn i en jordet stikkontakt som er forskriftsmessig installert.
- Ved fast tilkopling: En fast tilkopling må kun utføres av autorisert elektro-fagperson.
- Forsikre deg før du tar apparatet i bruk om at den nominelle spenningen og nettfrekvensen som er oppført på typeskiltet stemmer overens med nettspenningen og nettfrekvensen på det stedet der maskinen skal brukes. Nødvendig elektrisk sikring står også oppført på typeskiltet.
- Hvis det er nødvendig med arbeider på vanninstallasjonen for å sikre en forskriftsmessig vanntilførsel til vaskemaskinen, må dette utføres av en autorisert rørleggerinstallatør.
- Hvis det er nødvendig med arbeider på strømnettet for å sikre en forskriftsmessig strømtilførsel til vaskemaskinen, må dette utføres av en autorisert elektroinstallatør.
- Strømtilførselskabelen på vaskemaskinen må kun skiftes ut av kundeservice eller autorisert fagperson.

## Oppstilling av apparatet

### **Transportere apparatet**



**Advarse!!** Vaskemaskinen er meget tung. Fare for personskade! Vær forsiktig når du løfter apparatet.

- Ikke legg apparatet ned på frontsiden eller på høyre side (sett forfra). Elektriske komponenter kan bli våte.
- Apparatet må aldri transporteres uten transportsikring.
   Transportsikringen skal først fjernes på oppstillingsplassen! Transport uten transportsikring kan føre til skader på apparatet.
- Ikke løft apparatet etter den åpne døren eller etter sokkelen.

#### Ved transport med sekketralle:

• Sett sekketrallen kun inn fra siden.

## **Utpakking**



Hold emballasjematerialet langt bort fra små barn slik at de ikke kan leke med det

### Tilbehør

Reduksjonsnippel 3/4"-1/2"

## **Transportsikring**

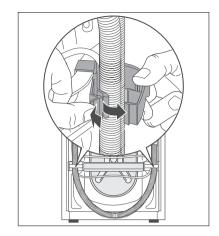


Før maskinen settes i funksjon, må man fjerne transportsikringene ifølge punktene under og forsikre seg om at vanntilførselsrøret er korrekt fastskrudd på baksiden.

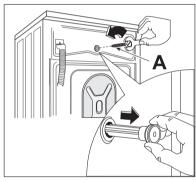
1. Etter å ha fjernet all ytre emballasje, legges maskinen forsiktig ned på baksiden, slik at man kan fjerne polystyren-platen på undersiden.



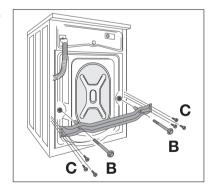
2. Ta nettledningen og avløpsrøret, som er festet på baksiden av maskinen.



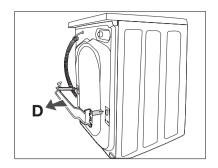
**3.** Løsne og fjern (ved hjelp av en egnet skrunøkkel) den midtre skruen **A** øverst på baksiden av maskinen. Ta løs plasttappen.



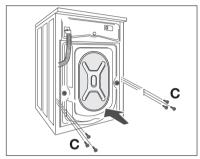
**4.** Løsne og fjern de to store skruene **B** og de seks mindre skruene på siden **C** fra baksiden av maskinen.



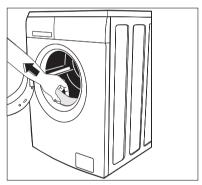
**5.** Trekk forsiktig løs stålstangen **D**.



**6.** Skru fast igjen de seks mindre skruene på siden **C**.

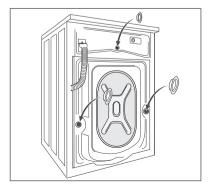


7. Åpne døren, ta ut vanntilførselsrøret og fjern polystyren-biten som er festet til pakningen på døren med klebebånd.



**8.** Tildekk det øvre hullet og de to store hullene nederst på siden med plast-proppene som ligger i posen med bruksanvisningen.

**OBS!** Det er en god idé å ta vare på transportsikringene hvis det skulle bli aktuelt å transportere maskinen senere. Maskinen må aldri fraktes uten at transportsikringene (de 3 boltene) er montert. Trommelen vil kunne lage stygge bulker i kabinettet.



## Oppstillingsplassen

**Forsiktig!** Apparatet må ikke brukes i et rom som kan være utsatt for frost. Frostskader eller innskrenket funksjon! Frostskader dekkes ikke av garantien!

- Oppstillingsunderlaget må være fast og jevnt. Ikke still apparatet opp på tepper eller myke gulvbelegg.
- Oppstillingsplassen må være ren og tørr og fri for smørende belegg, slik at apparatet ikke kan gli.
- Legg en vanlig gummimatte under apparatet, hvis det skal stilles opp på et underlag med smårutete fliser.

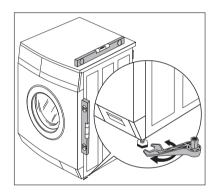
### Justere apparatet

De fire føttene på apparatet er forhåndsjustert.

Grove ujevnheter kan utlignes ved å justere hver enkelt av de høydejusterbare føttene.

Bruk den vedlagte spesialnøkkelen til dette.

**OBS!** Ikke legg materialer av tre, papp eller lignende under apparatet for å utjevne mindre ujevnheter, men juster de høydejusterbare føttene.



## Elektrisk tilkopling

Opplysninger om nettspenning, nettfrekvens og nødvendig sikring kan leses av på typeskiltet. Typeskiltet befinner seg i området ved ileggsdøren.

## Vanntilkopling

### Tillatt vanntrykk

Vanntrykket må minst være 1 bar  $(=10 \text{ N/cm}^2=0.1 \text{ MPa})$  og høyst 10 bar  $(=100 \text{ N/cm}^2=1 \text{ MPa})$ .

- Ved mer enn 10bar: Kople på en trykkreduseringsventil.
- Ved mindre enn 1 bar: Skru tilførselsslangen av magnetventilen på apparatets side og ta ut gjennomstrømmingsregulatoren (fjern i tillegg filteret og gummiskiven bak med en nebbtang). Sett inn igjen filteret.

#### Vanninntak

#### Forsiktig!

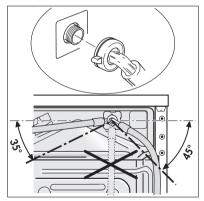
- Med apparatet f
  ølger en vanntilf
  ørselsslange. Den ligger inni maskinens trommel.
- Ikke bruk slangen fra den gamle maskinen din for å kople til vanntilførselen.
- Dette apparatet må ikke koples til varmtvann!
- 1. Åpne slangehullet og trekk ut tilførselsslangen.
- 2. Forbind slangen til maskinen med vinkelforbindelsen.

#### Viktig!

Ikke plasser tilførselsslangen nedover. Legg slangen mot venstre eller mot høyre avhengig av hvor vannkranen er plassert.

**3.** Plasser slangen korrekt ved å løsne skruringen.

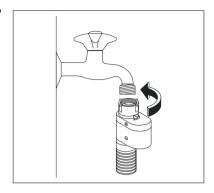
Når tilførselsslangen er plassert som den skal, må du huske å feste skruringen igjen for å unngå lekkasjer.



**4.** Kople slangen til en kran med et 3/4" gjengestykke.

Bruk alltid den slangen som fulgte med apparatet.

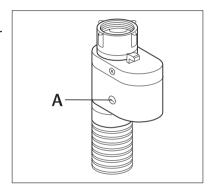
Vannpåfyllingsslangen må ikke strekkes. Dersom den er for kort og du ikke ønsker å flytte vannkranen, må du bytte ut slangen med en lengre høytrykksslange som er spesielt beregnet på å løse problemer som dette.



### Vannlås

Denne anordningen beskytter fra eventuelle vannskader. Vanninntaksslangen kan ødelegges av naturlig slitasje: Når dette skjer vil denne mekanismen blokkere vanntilførselen til maskinen.

Feilen vil signaliseres ved at et rødt segment kommer opp på skjerm "A". Steng vanntilførselen og kontakt teknisk assistanse.



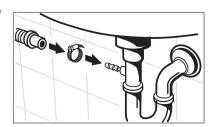
### Vannavløp

Høydeforskjellen mellom apparatets nederste kant og vannavløpet må være høyst 1 meter.

Bruk kun originalslanger ved forlengelse (maks. 3 m plassert på gulvet og deretter opptil 80 cm høy). Hos kundeservice får du kjøpt avløpsslanger i forskjellige lengder.

#### Vannavløp til vannlås

Sikre forbindelsespunktet rørstykke/ vannlås med en slangeklemme (fås kjøpt hos fagforhandler).

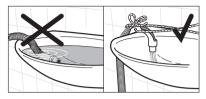


#### Vannavløp til vaskeservant/badekar



#### Forsiktiq!

- Små vaskeservanter egner seg ikke.
   Vannet kan renne over!
- Avløpsslangens ende må ikke ligge i det avpumpede vannet. Ellers kan vannet suges inn i apparatet igjen!
- Ved avløp i vaskeservant eller badekar sikres avløpsslangens ende med den vedlagte slangebøylen for å forhindre at avløpsslangen kan gli unna. Ellers kan avløpsvannet presse slangen ut av servanten.
- Kontroller at vannet renner ut fort nok under utpumping.





### Vannføringshøyder over 1 meter

Vaskemaskinens tømmepumpe fører vannet opptil en høyde på 1 meter, beregnet fra nederste kant på apparatets sokkel.

**Forsiktig!** Ved vannføringshøyder på mer enn 1 meter kan det oppstå feilfunksjoner og skader på apparatet.

## **Garanti/Kundeservice**

### Norge

Levering skjer etter kjøpsloven av 1.1.1989, supplert med "NEL's leveringsbetingelser" (kopi av disse fås hos din elektroforhandler). Oppstår det problemer med produktet, bør henvendelse skje til forhandler hvor produktet er kjøpt.

**OBS!** Ta vare på kvitteringen. Den gjelder som garantibevis.

### Norge

Service

Trenger du service kontakt din lokale serviceforhandler. Forbered deg på samtalen og noter følgende:

| Modell:                                      |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| PNCnummer:                                   |  |  |  |  |
| Serienummer:                                 |  |  |  |  |
| Kjøpsdato                                    |  |  |  |  |
| En klar og kortfattet beskrivelse av feilen: |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

Ta vare på kvitteringen, den gjelder som garantibevis.

Under følger oversikt over våre serviceforbindelser i de store byene:

#### Oslo

E-Service Oslo AS

Risløkkveien 2 0508 Oslo

Telefon: 815 30 222

Faks: Email:

Service: service@e-serviceoslo.no Deler: deler@e-serviceoslo.no Verksted: ole@e-serviceoslo.no

#### Kristiansand:

#### Elektroverkstedet A/S

Kirkevn. 4

Postboks 1027 Lund 4631 Kristiansand S

Email: per.rudolfsen@elektroverkstedet.no

Telefon: 38056440 Faks: 38056441

#### Stavanger:

#### E-Service Stavanger AS

Overlege Cappelens Gate 3,

4011 Stavanger

Telefon: 51 91 18 50 Faks: 51 91 18 51

email: service@electroluxservice.no

#### Trondheim:

#### Strax Trondheim AS,

Sorgenfriveien 16 7037 Trondheim Telefon: 73 82 14 80

Faks: 73 82 14 80

#### Bergen:

#### E-Service Bergen AS

Øvre Fyllingsvei 81 5162 Laksevåg Telefon: 55 94 85 50

Faks: 55 94 85 51

#### Narvik:

#### Johansens Hvitevareservice

Tore Hundsgt. 48 8514 Narvik

Telefon: 76944480 Mobil: 91849311

Kunder som kontakter service under garantiperioden bør forsikre seg om at alle nødvendige kontroller er utført, siden kunden vil bli belastet for arbeid som ikke skyldes mekaniske eller elektriske produktfeil.

# Electrolux hovedkontor: ELECTROLUX HOME PRODUCTS NORWAY AS

Postboks 77 Økern 0508 Oslo

Telefon: 815 30 222 Faks: 22 63 55 54

Internett: www.electrolux.no

På våre internettsider vil du finne oppdatert produktinformasjon, bruksanvisninger og oversikt over våre serviceforbindelser og forhandlere og mye mer.

### **Europeisk Garanti**

Dette apparatet er dekket av garantien fra Electrolux i alle de landene som er oppført på baksiden av denne håndboken for den tidsperioden som er spesifisert i apparatets garanti eller ellers gjennom kjøpsloven. Hvis du flytter fra et av disse landene til et annet land som er oppført på listen nedenfor, vil apparatets garanti flytte sammen med deg, forutsatt at følgende betingelser overholdes:

- Apparatets garanti starter fra den dato du først kjøpte apparatet, som bekreftes ved fremleggelse av gyldig kjøpsdokument, som utstedes av den som solgte deg apparatet.
- Apparatets garanti gjelder for samme periode og i samme utstrekning for arbeid og deler for denne spesifikke modellen eller typen apparat, som er i handelen i det nye landet du bor i.
- Apparatets garanti gjelder personlig for den som opprinnelig kjøpte apparatet og kan ikke overdras til annen bruker.
- Apparatet installeres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene som er utstedt av Electrolux og må kun brukes i vanlig husholdning, dvs. må ikke brukes til kommersielle formal.
- Apparatet installeres i overensstemmelse med alle relevante forskrifter som gjelder i det nye landet du bor i.

Bestemmelsene i denne europeiske garantien har ingen innflytelse på de rettighetene du innrømmes gjennom loven.

#### www.electrolux.com

| •                           | <b>~</b>           |   |
|-----------------------------|--------------------|---|
| Albania                     | +35 5 4 261 450    | Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane                         |
| Belgique/België/<br>Belgien | +32 2 363 04 44    | Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek                      |
| Česká republika             | +420 2 61 12 61 12 | Budějovická 3, Praha 4, 140 21                          |
| Danmark                     | +45 70 11 74 00    | Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia                        |
| Deutschland                 | +49 180 32 26 622  | Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg                    |
| Eesti                       | +37 2 66 50 030    | Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn                          |
| España                      | +34 902 11 63 88   | Carretera M-300, Km. 29,900<br>Alcalá de Henares Madrid |
| France                      | www.electrolux.fr  |   |
| Great Britain               | +44 8705 929 929   | Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ              |
| Hellas                      | +30 23 10 56 19 70 | 4 Limnou Str., 54627 Thessaloniki                       |
| Hrvatska                    | +385 1 63 23 338   | Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb                       |
| Ireland                     | +353 1 40 90 753   | Long Mile Road Dublin 12                                |
| Italia                      | +39 (0) 434 558500 | C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)               |
| Latvija                     | +37 17 84 59 34    | Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga                    |
| Lietuva                     | +370 5 2780609     | Verkių 29, LT-09108 Vilnius                             |

| <b>③</b>                    |                     | $\bowtie$  |
|-----------------------------|---------------------|--|
| Luxembourg                  | +35 2 42 43 13 01   | Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm  |
| Magyarország                | +36 1 252 1773      | H-1142 Budapest XIV,<br>Erzsébet királyné útja 87  |
| Nederland                   | +31 17 24 68 300    | Vennootsweg 1, 2404 CG -<br>Alphen aan den Rijn  |
| Norge                       | +47 81 5 30 222     | Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo   |
| Österreich                  | +43 18 66 400       | Herziggasse 9, 1230 Wien   |
| Polska                      | +48 22 43 47 300    | ul. Kolejowa 5/7, Warsaw   |
| Portugal                    | +35 12 14 40 39 39  | Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves<br>Zarco - Q 35<br>2774 - 518 Paço de Arcos                   |
| Romania                     | +40 21 451 20 30    | Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO  |
| Schweiz/Suisse/<br>Svizzera | +41 62 88 99 111    | Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil  |
| Slovenija                   | +38 61 24 25 731    | Electrolux Ljubljana, d.o.o.<br>Tržaška 132, 1000 Ljubljana  |
| Slovensko                   | +421 2 43 33 43 22  | Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux<br>Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1,<br>821 03 Bratislava |
| Suomi                       | +35 8 26 22 33 00   | Konepajanranta 4, 28100 Pori   |
| Sverige                     | +46 (0)771 76 76 76 | Electrolux Service, S:t Göransgatan 143,<br>S-105 45 Stockholm                                     |
| Türkiye                     | +90 21 22 93 10 25  | Tarlabaşı caddesi no : 35 Taksim<br>Istanbul   |
| Россия                      | +7 495 9377837      | 129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"  |

## **Service**

Ved tekniske forstyrrelser, kontroller først om du selv kan løse problemet ved hjelp av bruksanvisningen (kapittelet "Hva må gjøres, hvis...")

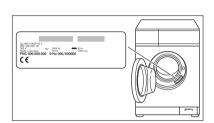
Hvis du ikke kunne løse problemet, kan du ta kontakt med kundetjenesten eller en av våre servicepartnere.

For å kunne hjelp deg raskt, trenger vi følgende opplysninger:

- Modellbetegnelse
- Produktnummer (PNC)
- Serienummer (S-nr.)(se typeskiltet for numrene)
- Type forstyrrelse
- Eventuell feilmelding som meldes fra apparatet

For at du alltid skal ha apparatets identifikasjonstall for hånden når du trenger dem, anbefaler vi at du skriver dem opp her:

| Modellbetegnelse: |  |
|-------------------|--|
| PNC:              |  |
| S-nr              |  |



## www.electrolux.com

www.aeg-electrolux.no